

# aefe

АГЕНТСТВО  
ФРАНЦУЗСКОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ  
ЗА РУБЕЖОМ



**ФРАНЦУЗСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ  
ЗА РУБЕЖОМ**

**2015  
2016**

---

# АГЕНТСТВО ФРАНЦУЗСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ЗА РУБЕЖОМ (AEFE)

---

## ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

Агентство французского образования за рубежом (AEFE), созданное законом от 6 июля 1990 года, – это государственное национальное административное учреждение, подчиняющееся Министерству иностранных дел и международного развития Франции (MAEDI). Совместно со своими партнерами оно организует и координирует работу сети сертифицированных учебных заведений, список которых каждый год устанавливается совместным постановлением министра иностранных дел и международного развития и министром национального образования и научных исследований. AEFE служит гарантом французской образовательной модели за рубежом и ключевой структурой культурной дипломатии Франции. Оно также является важным фактором популярности французского высшего образования.

## УПРАВЛЕНИЕ, ПОДДЕРЖКА, КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ

Офисы AEFE расположены в Париже и Нанте. Совместно с партнерами агентство осуществляет управление сетью из 494 сертифицированных учебных заведений, 88 из которых управляется Французской светской миссией.

---

## В рамках выполнения задачи сотрудничества в области образования AEFE осуществляет две дополнительные программы вне сети сертифицированных учебных заведений:

- **FLAM** (французский – родной язык): AEFE предоставляет финансовую поддержку местным ассоциациям, желающим преподавать французский язык французским детям, не обучающимся в сертифицированных учебных заведениях.
- **LABELFRANCÉDUCATION** : эта программа, разработанная в 2012 году Министерством иностранных дел в сотрудничестве с Министерством национального образования и научных исследований в рамках Плана развития французского образования за рубежом, нацелена на признание и поощрение иностранных учебных заведений с высоким уровнем преподавания, действующих в рамках местных учебных программ, вносящих вклад в распространение французского языка и культуры.

74

заведения  
**ПРЯМОГО  
ПОДЧИНЕНИЯ,**  
являющихся филиалами  
Агентства

---

156

заведений  
**ПОДПИСАВШИХ,  
ДОГОВОР**  
с AEFE и управляемых  
ассоциациями или  
фондами

---

264

учреждения-  
**ПАРТНЕРА**

---

60

**АССОЦИАЦИЙ,**



получающих помощь в  
37 странах

---

91

**УЧРЕЖДЕНИЕ  
СО ЗНАКОМ**



В 26 СТРАНАХ



## ЗАДАЧИ АГЕНТСТВА

Обеспечить **ДОСТУП К ФРАНЦУЗСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ СИСТЕМЕ ОБРАЗОВАНИЯ** детям французских граждан, проживающих за рубежом.

Вести **СОВМЕСТНУЮ РАБОТУ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ** и развивать тесное сотрудничество в области культуры, языка и образования принимающих стран.

Посредством обучения иностранных граждан вносить вклад в **ПОДДЕРЖАНИЕ ПРЕСТИЖА ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ**.

Предоставлять **ШКОЛЬНЫЕ СТИПЕНДИИ** детям из семей с низкими доходами, имеющим французское гражданство и обучающимся в учебных заведениях сети.



ФРАНЦУЗСКАЯ ШКОЛА СААРБРЮККЕНА И ДИЛЛИНГА © AEFPE

## НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Управлять всем спектром **ФИНАНСОВЫХ И КАДРОВЫХ РЕСУРСОВ**, предоставляемых государством для работы французских учебных заведений за рубежом.

**ПРИНИМАТЬ НА РАБОТУ, НАЗНАЧАТЬ НА ДОЛЖНОСТИ И ОПЛАЧИВАТЬ ТРУД** преподавателей, координирующего и контролирующего персонала и руководящих работников из числа штатных сотрудников системы образования Франции.

**ПРОВОДИТЬ АТТЕСТАЦИЮ** преподавателей, других сотрудников и учебного процесса.

Организовывать и контролировать **ПРОЦЕСС ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ СОТРУДНИКОВ**.

Выделять учебным заведениям **СУБСИДИИ** для успешного функционирования, капиталовложений, приобретения оборудования и педагогической работы.

Оказывать **ПОМОЩЬ В ОБРАЗОВАНИИ** детям, имеющим французское гражданство, путем предоставления стипендий.

Предлагать **СТИПЕНДИИ ЗА ОТЛИЧНУЮ УСПЕВАЕМОСТЬ** лучшим иностранным учащимся, желающим получить высшее образование во Франции.

# СЕТЬ УЧРЕЖДЕНИЙ ФРАНЦУЗСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ЗА РУБЕЖОМ

СЕТЬ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ, НЕ ИМЕЮЩАЯ РАВНЫХ В МИРЕ

336 000  
учащихся

125 000  
учащихся, являющихся  
гражданами Франции,  
в том числе имеющих  
двойное  
гражданство

211 000  
иностраннных  
учащихся

136 СТРАН

494 УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯ

## СЕРТИФИКАЦИЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ: ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА

Сертификация, осуществляемая Министерством образования и научных исследований, удостоверяет деятельность учебного заведения соответствием требованиям, педагогическим задачам и организационным принципам французской системы образования.

Она позволяет учащимся сертифицированных учебных заведений продолжать образование в любом другом французском учебном заведении без вступительных экзаменов.

Учебные заведения должны регулярно подтверждать свое соответствие критериям сертификации (прием на учебу детей, имеющих французское и иностранное гражданство, подготовка учеников к экзаменам на получение французских дипломов, присутствие французских штатных сотрудников и т.д.).



Целевая и селективная

## КАДРОВАЯ ПОЛИТИКА

**6 604**

штатных специалиста  
СИСТЕМЫ ФРАНЦУЗСКОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ,  
работающих за  
границей с AEFЕ, в том  
числе:

**1 128**

откомандированных  
и **5 476** сотрудников,  
взятых на работу  
непосредственно AEFЕ

**14 264**

## МЕСТНЫХ СОТРУДНИКОВ

в том числе **3 691**  
в заведениях прямого  
подчинения

Эффективная

## СИСТЕМА ОЦЕНКИ

персонала

## МАСШТАБНЫЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ

**2 315**

дней обучения в  
рамках региональных  
обучающих программ

**25 896**

учеников, получающих  
стипендию

## ПРИНЦИП СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ

Общий бюджет учебных заведений, входящих в систему AEFЕ, составил в 2015 году 1 278 000 евро. Он составлен по принципу софинансирования: с одной стороны – оплата расходов на образование учащимися, с другой – субсидии Министерства иностранных дел и международного развития. Франция – единственная в мире страна, имеющая столь развитую систему образования за рубежом, финансируемую большей частью из государственного бюджета.



Французский международный лицей имени Рошамбо в Вашингтоне © AEFЕ

## ПОСОБИЯ НА ОБРАЗОВАНИЕ

Семьям с невысоким уровнем доходов выделяются пособия на образование детей. Они предназначены учащимся, имеющим французское гражданство, в возрасте не менее 3 лет, зарегистрированным в реестре французских граждан, проживающих за рубежом, и обучающимся в учебном заведении системы французского образования.



Французский лицей имени Паля Валери в Кали © AEFЕ

# ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ – ГАРАНТИЯ УСПЕХА ДЛЯ ВСЕХ

AEFE проводит в своих учебных заведениях инновационную педагогическую политику, в которой соблюдение французских обязательных учебных программ сочетается с открытостью по отношению к языку и культуре принимающей страны.

## ОТКРЫТОСТЬ К ДРУГИМ КУЛЬТУРАМ

Принимать во внимание **РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ УЧАЩИМИСЯ** в учебных заведениях.

### ОБЕСПЕЧИВАТЬ ИНТЕГРАЦИЮ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ

путем специально разработанной программы преподавания французского языка.

### АДАПТИРОВАТЬ ОТДЕЛЬНЫЕ УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ к реалиям конкретных стран.

Получить максимальную выгоду от интеграции учебного заведения в жизнь страны, где они расположены, развивая **НАВЫКИ В ОБЛАСТИ СПОРТА И КУЛЬТУРЫ С УЧЕТОМ МЕСТНЫХ УСЛОВИЙ.**

## ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ ИЗУЧЕНИЮ ЯЗЫКОВ

Обеспечить **ПРЕПОДАВАНИЕ И ИЗУЧЕНИЕ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА** с помощью инновационных программ, адаптированных к специфическим особенностям каждой категории учащихся.

Осуществлять преподавание **МЕСТНОГО ЯЗЫКА** французским и иностранным учащимся.

Поощрять **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА** в интернациональном окружении.

Предлагать **УГЛУБЛЕННОЕ ИЗУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ** с начальной школы.

## ОТЛИЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДЛЯ ВСЕХ

Результаты, достигнутые нашими учебными заведениями в 2015 году, свидетельствуют о высоком уровне успеваемости: 96 % **УЧЕНИКОВ УСПЕШНО СДАЛИ ВЫПУСКНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ**, из них 2/3 получили отметки «хорошо», «очень хорошо» и «отлично» (21%), 13 стали лауреатами всеобщего конкурса лицеев Франции, 6 получили призы на национальных олимпиадах по математике, 5 – на олимпиадах по наукам о Земле.

Предлагать учащимся **ПОЛНУЮ И РАЗНОСТОРОННЮЮ УЧЕБНУЮ ПРОГРАММУ**, включающую занятия спортом, курсы в области культуры и искусства.

Способствовать **ПОВЫШЕНИЮ ВОСПИТАТЕЛЬНОЙ РОЛИ** школы в жизни каждого ученика.

**ОБЕСПЕЧИТЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ОРИЕНТАЦИЮ** и подготовку к получению высшего образования.

Подготовить учащихся к **УСПЕШНОЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ.**



# УЧАСТНИКИ И ПАРТНЕРЫ ФРАНЦУЗСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ЗА РУБЕЖОМ

## УЧАСТНИКИ И ПАРТНЕРЫ

Отделы по культуре и сотрудничеству (**SCAC**), совместно с французскими посольствами и **AEFE** следящие за выполнением образовательной стратегии Министерства иностранных дел и международного развития.

**ЧЛЕНЫ ПАРЛАМЕНТА**, представляющие французских граждан, проживающих за пределами Франции (11 депутатов и 12 сенаторов), и **90 советников французских граждан за рубежом**, избранных в июне 2014 года сроком на 6 лет из **442 консульских советников**. Их представители входят в административный совет и государственную комиссию по стипендиям AEFE.

Ассоциации **РОДИТЕЛЕЙ УЧЕНИКОВ** и комитеты по управлению учебными заведениями сети.

**ПРЕДСТАВИТЕЛИ СОТРУДНИКОВ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ.**

Французская светская миссия (**Mif**), общественно полезная организация, управляющая сегодня (2015-2016) **88 учебными заведениями в 41 стране**, сертифицированными Министерством образования, **8 из которых заключили договоры** с AEFE.

**МИНИСТЕРСТВО НАЦИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ** и все его подразделения.

Национальный центр дистанционного образования (**CNED**).

Международный центр педагогических исследований (**CIEP**).

Национальная ассоциация французских школ за границей (**ANFEF**), общественно полезная организация, призванная обеспечить французским школам за границей доступ к государственным кредитам на приобретение, строительство и оборудование школьных помещений.

## L'ALFM И СЕТЬ ВЫПУСКНИКОВ

В Ассоциацию выпускников французских лицеев за границей (ALFM) входит более 50 местных объединений. Их основные задачи: укрепление дружеских связей и солидарности бывших учеников как во Франции, так и за границей; оказание выпускникам школ AEFE помощи в получении высшего образования и профессиональной мобильности; помощь в организации профессионального общения между бывшими учениками и их активного участия в реализации проектов учебных заведений. Среди членов ассоциации можно встретить активных и влиятельных представителей самых различных сфер: творческих деятелей, предпринимателей, политиков, людей искусства. Их успех свидетельствует о высоком качестве французского образования, которое они с честью представляют во всем мире.



[www.aefe.fr](http://www.aefe.fr)

Мы в социальных сетях:



# СЕТЬ ФРАНЦУЗСКИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ЗА РУБЕЖОМ\*



336 000 учеников

494 учебных заведения

в том числе 88 заведений Французской светской миссии

136 стран

Найти учебное  
заведение



Учебные заведения:

● Прямое подчинения

● Работающие в  
рамках договора

● Учреждения-  
партнеры